ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1630/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Οκτωβρίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 933/2002 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα καταγωγής Ελβετίας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 851/95

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας της 4ης Απριλίου 2002 για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Μετά τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την 1η Μαΐου 2004, η Κοινότητα και η Ελβετία συμφώνησαν να προβούν σε προσαρμογή των δασμολογικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων [2], στο εξής αναφερόμενη ως «η συμφωνία», η οποία άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2002. Ειδικότερα, συμφώνησαν να τροποποιήσουν τα παραρτήματα 1 και 2 της συμφωνίας, στα οποία απαριθμούντο οι παραχωρήσεις, προκειμένου να διευρύνουν ήδη υφιστάμενη ελεύθερη δασμών κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για να καλύπτεται ένα νέο προϊόν, το ραδίκι witloof, με κωδικό ΣΟ 0705 21 00.

(2) Ενώ εκκρεμούσε η επίσημη τροποποίηση, η Κοινότητα και η Ελβετία συμφώνησαν να προβλέψουν την εφαρμογή των προσαρμοσμένων παραχωρήσεων από 1ης Μαΐου 2004, σε αυτόνομη και μεταβατική βάση.

(3) Για να εξασφαλισθεί ότι θα είναι διαθέσιμο από 1ης Μαΐου 2004 το ευεργέτημα της ποσόστωσης για τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0705 21 00, προβλέφθηκε μια αυτόνομη κοινοτική δασμολογική ποσόστωση, περιοριζόμενη στα προϊόντα αυτά, κατά τη διάρκεια μιας μεταβατικής περιόδου, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 7/2005 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2004, για την υιοθέτηση αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, καταγωγής Ελβετίας [3].

(4) Το παράρτημα 2 της συμφωνίας, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 3/2005 της Μεικτής Επιτροπής Γεωργίας που έχει συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, της 19ης Δεκεμβρίου 2005, για την αναπροσαρμογή των παραρτημάτων 1 και 2, έπειτα από τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης [4], περιλαμβάνει διευρυμένες δασμολογικές ποσοστώσεις, ώστε να καλύπτονται τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0705 21 00. Είναι συνεπώς αναγκαίο να γίνει προσαρμογή των αντίστοιχων διατάξεων εφαρμογής.

(5) Συνεπώς, πρέπει να γίνει η ανάλογη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 933/2002 της Επιτροπής [5].

(6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 7/2005 καταργείται από την 1η Σεπτεμβρίου 2006 από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1623/2006 [6]. Ο παρών κανονισμός πρέπει συνεπώς να αρχίσει να εφαρμόζεται από την ίδια ημερομηνία.

(7) Τα προβλεπόμενα από τον παρόντα κανονισμό μέτρα είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 933/2002, η σειρά υπ' αύξοντα αριθμό 09.0925 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός TARIC	Περιγραφή	Συντελεστής δασμού	Ετήσια ποσότητα (καθαρό βάρος σε τόνους)
«09.0925	0705 11 00 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00		Μαρούλια (*Lactuca sativa*) και ραδίκια (*Cichorium spp.*), περιλαμβανομένου του ραδικιού Witloof (*Cichorium intybus* var. *foliosum*), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	Ατελώς	3 000»

[1] ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1.
[2] ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132.
[3] ΕΕ L 4 της 6.1.2005, σ. 1.
[4] ΕΕ L 346 της 29.12.2005, σ. 33.
[5] ΕΕ L 144 της 1.6.2002, σ. 22.
[6] Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

Άρθρο 2

Για το έτος 2006, ο όγκος της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης αριθ. 09.0925 θα μειωθεί κατά την ποσότητα που έχει χρησιμοποιηθεί πριν από την προβλεπόμενη στο άρθρο 3 ημερομηνία, βάσει της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης αριθ. 09.0947 που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 7/2005.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Οκτωβρίου 2006.

Για την Επιτροπή
László KOVÁCS
Μέλος της Επιτροπής